

HEINNER

VENTILATOR CU UMIDIFICARE

Model: HMF-18GREY



- Ventilator cu umidificare
- Putere: 95W
- Culoare: argintiu

www.heinner.com

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs!

I. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului.

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

II. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ



- Ventilator cu umidificare
- Manual de utilizare
- Certificat de garanție
- Telecomandă

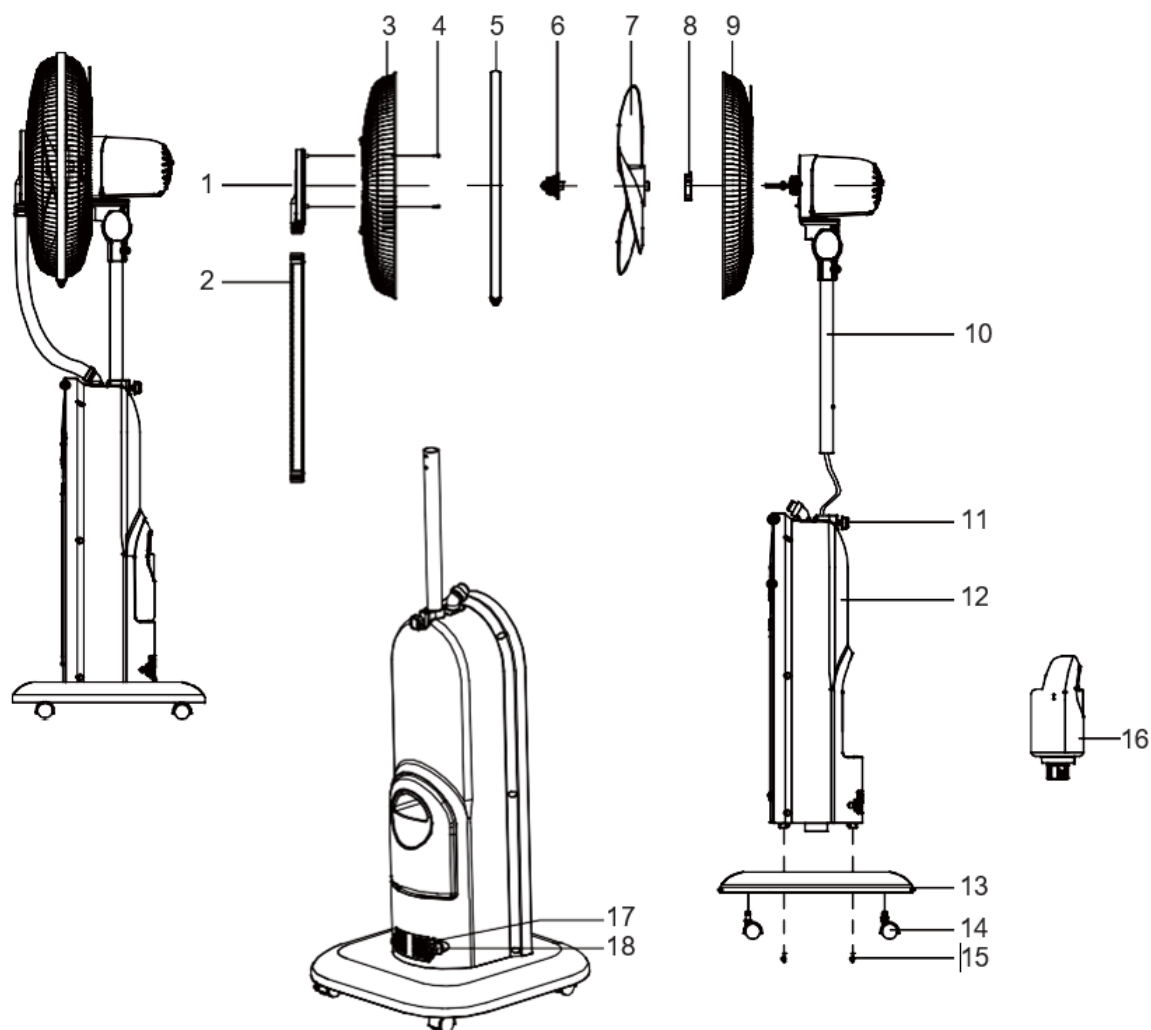
III. MĂSURI DE PRECAUȚIE

1. Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
2. Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
3. Pentru a vă proteja împotriva pericolului de electrocutare, nu introduceți aparatul, cablul sau ștecărul acestuia în apă sau în alte lichide.
4. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde pentru siguranța acestora. Copiii cu vârste mici trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
5. Atunci când nu utilizați aparatul și înainte de efectuarea operațiilor de curățare, deconectați ștecărul acestuia de la sursa de alimentare.
6. Nu lăsați aparatele electrice la îndemâna copiilor sau a persoanelor cu dizabilități. Nu le permiteți să utilizeze aparatele fără supraveghere.
7. După asamblarea ventilatorului, grila de protecție a paletelor rotorului nu mai trebuie scoasă.
 - Deconectați ștecărul de la sursa de alimentare înainte de curățarea ventilatorului.
 - Pentru curățarea paletelor rotorului, nu este necesară demontarea sau detașarea grilei de protecție.
 - Ștergeți cu o cârpă ușor umezită carcasa ventilatorului și grila de protecție a paletelor rotorului.
8. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de curățarea acestuia sau umplerea rezervorului.

REGULI PENTRU UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ

1. Nu introduceți degetele, creioane sau alte obiecte prin grila de protecție atunci când ventilatorul este în funcțiune.
2. Deconectați ștecărul de la sursa de alimentare înainte de a muta ventilatorul dintr-un loc în altul.
3. Pentru a evita răsturnarea, asigurați-vă că ventilatorul în funcțiune este poziționat pe o suprafață stabilă.
4. Pentru evitarea pericolelor de natură electrică, **NU UTILIZAȚI** ventilatorul în apropierea ferestrelor.
5. Numai pentru uz casnic.

IV. DESCRIEREA PRODUSULUI

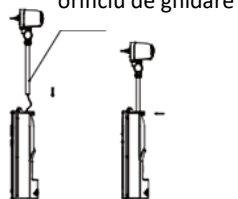


Nr.	Descriere	Nr.	Descriere
1	Duză de umidificare	10	Motor
2	Furtun flexibil	11	Șurub de strângere
3	Grilă de protecție frontală	12	Suport
4	Șurub (ST3x7,5)	13	Bază
5	Clemă pentru grilă	14	Roată (model universal)
6	Piuliță de fixare a paletelor	15	Șurub (M5x20)
7	Palete	16	Rezervor de apă
8	Piuliță pentru grila de protecție	17	Clemă cu arc
9	Grilă de protecție posterioară	18	Dopul orificiului de scurgere

Notă: Imaginile din acest manual au doar scop informativ. În caz de neconcordanță între obiectul real și ilustrație, obiectul real va avea întâietate.

V. INSTALAREA

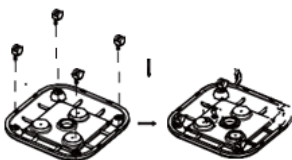
Fig. 1



1. Montarea suportului

Scoateți ansamblul motorului și suportul din ambalaj (figura 1), introduceți cablul de conectare și tubul în suport, apoi strângeți șurubul de prindere, asigurându-vă că l-ați introdus în orificiul corespunzător.

Fig. 2



2. Montarea roților

Scoateți baza și roțile din ambalaj (figura 2), apoi introduceți roțile în orificiile de montaj din bază.

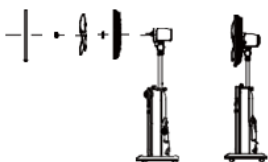
Fig. 3



3. Montarea suportului pe bază

Așa cum este indicat în figura 3, introduceți 3 șuruburi (M5x20) prin bază, apoi fixați suportul pe bază cu ajutorul piulițelor încorporate în partea inferioară a suportului.

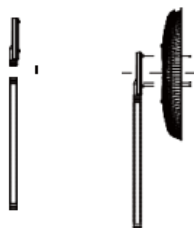
Fig. 4



4. Montarea grilei de protecție posterioare și a paletelor

Așa cum este indicat în figura 4, montați pe rând grila de protecție posterioară, piulița pentru grila de protecție, paletele, piulița de fixare a paletelor și clema pentru grilă.

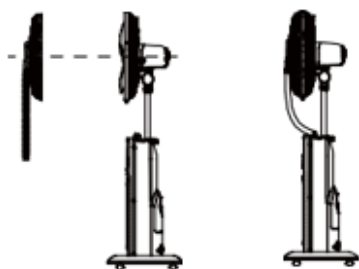
Fig. 5



5. Montarea cadrului

Așa cum este indicat în figura 5, apăsați duza de umidificare pe furtunul flexibil. Rotiți în timp ce apăsați, apoi fixați cu șuruburi duza de umidificare pe grila de protecție frontală.

Fig. 6



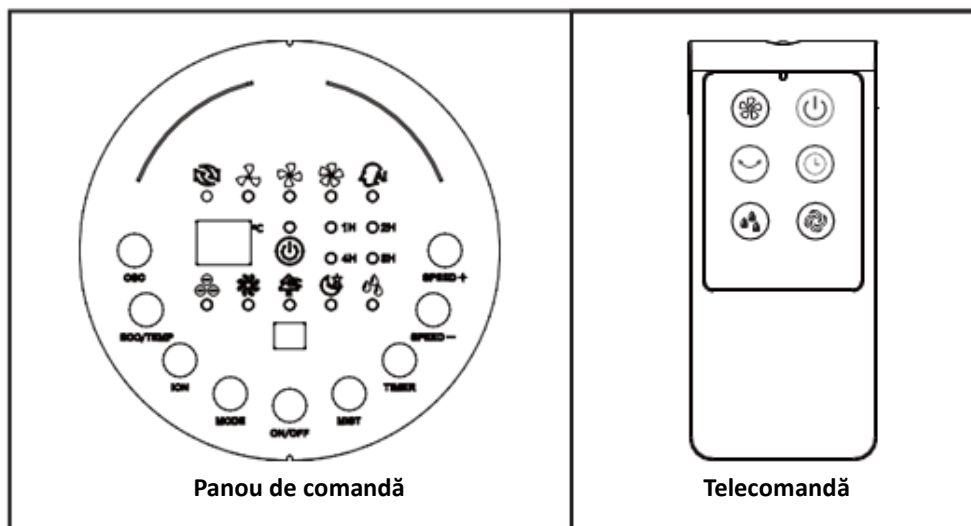
6. Montarea componentelor grilei de protecție frontale în clema pentru grilă

Așa cum este indicat în figura 6, montați grila de protecție frontală pe clema pentru grilă și strângeți șuruburile, apoi montați furtunul flexibil în partea superioară a suportului.

VI. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Instrucțiuni privind funcțiile butoanelor

La pornire, aparatul emite un semnal sonor scurt, iar indicatorul luminos de alimentare se aprinde.



ON/OFF

Butonul de pornire/oprire: La apăsarea butonului, modul de ventilare este cel normal, aerul este ventilat cu putere redusă, iar temperatura este afișată. După Apăsăți din nou pe buton, alimentarea cu energie electrică a ventilatorului este deconectată.

SPEED (VITEZĂ)

Viteza ventilatorului poate fi controlată prin apăsarea butoanelor SPEED+ și SPEED-.

TIMER (TEMPORIZATOR)

Butonul temporizatorului: puteți selecta succesiv duratele de temporizare 1H-2H-4H-8H-0-1H-.

MIST (UMIDIFICATOR)

Butonul umidificatorului: Pentru utilizare, consultați instrucțiunile de utilizare ale umidificatorului.

MODE (MOD)

Butonul de selectare a modului de ventilare: puteți selecta succesiv modurile Normal - Natural - Sleep.

ION (IONIZARE)

Buton pentru ionizare: Aceasta funcție se activează după funcțiile de ventilare și umidificare.

ECO/TEMP

Buton pentru ventilare inteligentă: Acest buton permite selectarea automată a celui mai potrivit nivel de ventilare, în funcție de temperatura camerei.

OSC

Buton pentru oscilare: Acest buton permite activarea oscilării de la stânga la dreapta.

PANOUL DE CONTROL AL TELECOMENZII

BUTONUL „ON/OFF”

Apăsați pe butonul ON/OFF pentru a porni ventilatorul. Ventilatorul va porni la viteză normală. Apăsați din nou pe butonul ON/OFF dacă doriți să opriți ventilatorul.

BUTONUL „SPEED”

După pornirea ventilatorului, prin atingerea repetată a acestui buton, puteți selecta viteza de ventilare în ordinea 0-1-2-3 (ventilator oprit - viteză redusă - viteză medie - viteză ridicată).

BUTONUL „TIMER”

Dacă butonul „TIMER” este apăsat repetat sau este menținut apăsat, durata setată pentru ventilare crește treptat.

BUTONUL „OSC”

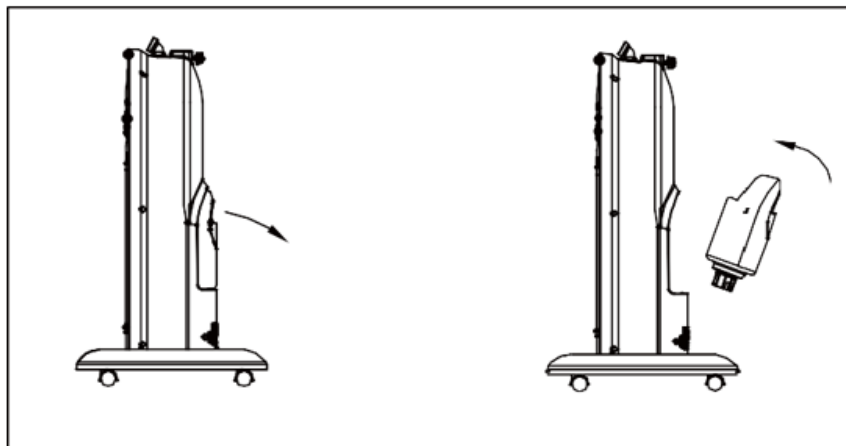
După pornirea ventilatorului, apăsați pe acest buton pentru ca ventilatorul să oscileze. Pentru a opri oscilarea, apăsați din nou pe acest buton. Prin rotirea capului ventilatorului cu mâna, puteți obține un unghi de oscilație mai larg.

BUTONUL „MODE”

Apăsați pe acest buton pentru a selecta modul de funcționare. Ordinea modurilor de funcționare care pot fi setate este „Normal”, „Natural” și „Sleep”, la atingerea repetată sau continuă a acestui buton. Modul de funcționare este indicat cu ajutorul indicatorului luminos .

BUTONUL „MIST”

Apăsați pe acest buton pentru activarea sau dezactivarea funcției de umidificare.



Instrucțiuni privind funcția de umidificare

- Scoateți rezervorul de apă din suport și deșurubați capacul rezervorului în sensul acelor de ceasornic.
- Umpleți rezervorul cu apă rece, închideți bine capacul rezervorului și asigurați-vă că nu sunt prezente scurgeri.
- Puneți rezervorul înapoi în suport la unghiul potrivit (așa cum este indicat în imagine) și așteptați câteva minute până când recipientul suportului se umple cu apă.
- După apăsarea butonului pentru umidificare, indicator luminos se aprinde, iar funcția de umidificare este activată.

Notă: Dacă indicatorul clipește (și se oprește după 10 secunde), aceasta indică faptul că nivelul apei este scăzut sau insuficient. Asigurați-vă că plutitorul din recipientul suportului și rezervorul de apă sunt poziționate corespunzător.

MĂSURI DE PRECAUȚIE

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul este complet asamblat și că motorul și componentele acestuia au fost montate corespunzător. Nu conectați aparatul la sursa de alimentare înainte de a efectua aceste verificări.
- Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare este aceeași cu cea indicată pe aparat.
- În timpul funcționării aparatului, nu introduceți degetele sau obiecte ascuțite în grila de protecție sau în carcasa aparatului.
- Pentru prevenirea accidentelor, copiii pot utiliza acest aparat electric numai sub supravegherea unui adult. Atunci când utilizați un aparat electric împotriva țânțarilor, asigurați-vă că acesta nu este la îndemâna copiilor. Solicitați imediat asistență medicală în caz de înghițire accidentală a substanțelor insecticide.

- Înainte de utilizare, verificați cablul de alimentare și ștecărul, pentru a vă asigura că acestea nu prezintă deteriorări. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către departamentul de întreținere sau de către o altă persoană calificată, pentru evitarea pericolelor.
- Pentru evitarea pericolelor, opriți și deconectați aparatul de la sursa de alimentare atunci când acesta este lăsat nesupravegheat sau când întrerupeți utilizarea acestuia.
- Utilizați în rezervor apă curată cu temperatura sub 40 °C, fiind recomandată utilizarea apei demineralizate sau distilate, deoarece conține mai puține impurități.
- Nu așezați aparatul pe suprafețe înclinate, pentru a preveni răsturnarea acestuia, și nu deplasați rezervorul de apă în timpul funcționării umidificatorului. În cazul în care umidificatorul sau suportul se răstoarnă în timp ce conține apă, deconectați cablul de la sursa de alimentare și scoateți rezervorul din carcasa aparatului. Reluați utilizarea aparatului numai după ce vă asigurați că aceasta nu prezintă riscuri și, în special, că nu s-a acumulat apă în carcasa aparatului.
- În cazul utilizării unui umidificator, nu adăugați în recipientul acestuia produse de curățat, oțet, parfumuri sau uleiuri esențiale.
- În cazul utilizării unui umidificator, evitați să lăsați apa care iese din umidificator să intre în contact direct cu mobilierul, pereții sau alte aparate electrice, pentru a evita deteriorările cauzate de excesul de umiditate.
- Nu lăsați apa în rezervor sau în recipient pentru o perioadă îndelungată, deoarece se pot dezvolta cu ușurință bacterii. Schimbați apa la fiecare 2 zile și curățați recipientul o dată la 2-3 săptămâni.

VII. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Ventilatorul nu necesită măsuri speciale de întreținere. Nu încercați să reparați produsul pe cont propriu. Atunci când este necesar, apelați la un serviciu de asistență tehnică.

1. Deconectați ventilatorul de la sursa de alimentare cu energie electrică înainte de efectuarea operațiilor de curățare și înainte de asamblare.
2. Pentru a asigura o circulație adecvată a aerului în motor, mențineți curate orificiile de ventilație din partea posterioară a motorului. Nu demontați ventilatorul pentru a îndepărta praful.
3. Curățați suprafețele exterioare ale aparatului cu o cârpă moale înmuiată în detergent slab.
4. Pentru evitarea deteriorării suprafețelor produsului, vă rugăm să nu utilizați detergenți abrazivi sau solvenți. Nu utilizați pentru curățare niciunul dintre următoarele produse: benzină, diluant.
5. Nu permiteți pătrunderea apei sau a oricărui alt lichid în carcasa motorului sau în componentele din interiorul aparatului.

CURĂȚAREA

1. Înainte de efectuarea operațiilor de curățare, asigurați-vă că ați deconectat ștecărul de la sursa de alimentare.
2. Componentele din plastic pot fi curățate cu o cârpă moale înmuiată în detergent neutru. Apoi îndepărtați resturile de detergent cu o cârpă uscată.

VIII. FIȘĂ TEHNICĂ

Putere	95W
Tensiune de alimentare	220-240V, 50Hz
Culoare	Argintiu

**MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI**

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de " timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu "sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.

***Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului***

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

HEINNER

MIST FAN

Model: HMF-18GREY



- Mist fan
- Power: 95W
- Color: silver

Thank you for purchasing this product!

I. INTRODUCTION

Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safety, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

II. CONTENT OF YOUR PACKAGE



- **Mist fan**
- **User manual**
- **Warranty card**
- **Remote control**

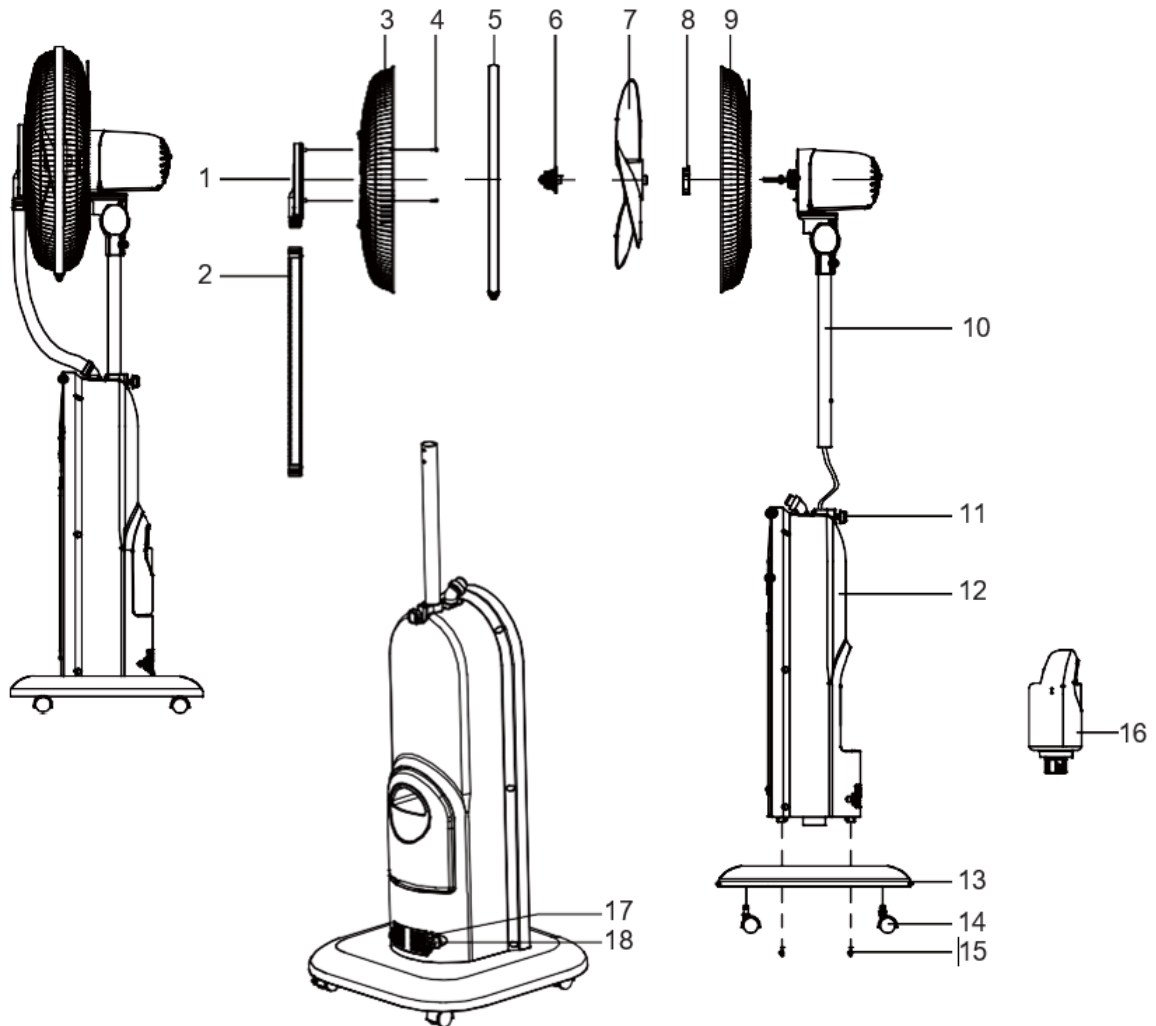
III. SAFETY PRECAUTIONS

1. Read all instructions carefully and keep this manual for future reference.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
3. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
6. Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
7. When the fan was assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore
 - Prior cleaning unplug the fan.
 - The rotor guard shall not be disassembled/opened to clean the rotor blades.
 - Wipe the fan enclosure and rotor blade guard with a slightly damp cloth.
8. Unplug the appliance during filling and cleaning.

RULES FOR SAFE OPERATION

1. Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
2. Disconnect fan when moving from one location to another.
3. Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
4. DO NOT use fan in window, rain may create electrical hazard.
5. Household use only.

IV. PRODUCT DESCRIPTION

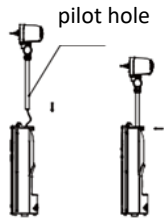


No.	Description	No.	Description
1	Spray cap	10	Motor assy
2	Corrugated hose	11	Tightening knob
3	Front guard	12	Host assy
4	Screw (ST3*7.5)	13	Base assy
5	Net clamp	14	Caster (Universal wheel)
6	Blade nut	15	Screw (M5*20)
7	Blade	16	Water tank assy
8	Guard nut	17	Spring clamp
9	Rear guard	18	Drain plug

Note: All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real subject.

V. INSTALATION METHOD

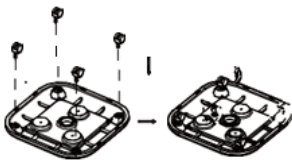
Fig. 1



1. Assembly of host

Take out the motor assy and host assy from the package, as is shown in Figure 1, insert the connecting wire and the column into the host, then tighten the fastening knob and ensure to drive the screw into the positioning hole.

Fig. 2



2. Mounting the casters

Take out the base and casters from the package, as is shown in Figure 2, and press the casters into the base mounting hole.

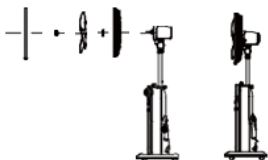
Fig. 3



3. Mounting the base in the host

As is shown in Figure 3, put 3 screws (M5 * 20) through the base, and fix the base host in the nuts embedded in the host bottom.

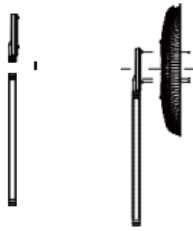
Fig. 4



4. Mounting the rear guard and blade

As is shown in Figure 4, in sequence, mount the rear guard, guard nut, blade, blade nut and net clamp.

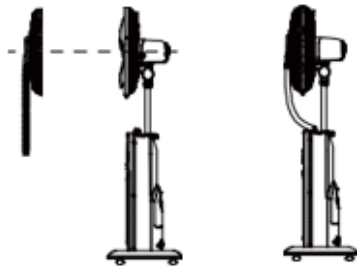
Fig. 5



5. Assembling the chassis

As is shown in Figure 5, press the spray cap into a corrugated hose, during assembly, perform pressing while rotating, and then with screws, fix the spray cap on the front guard.

Fig. 6



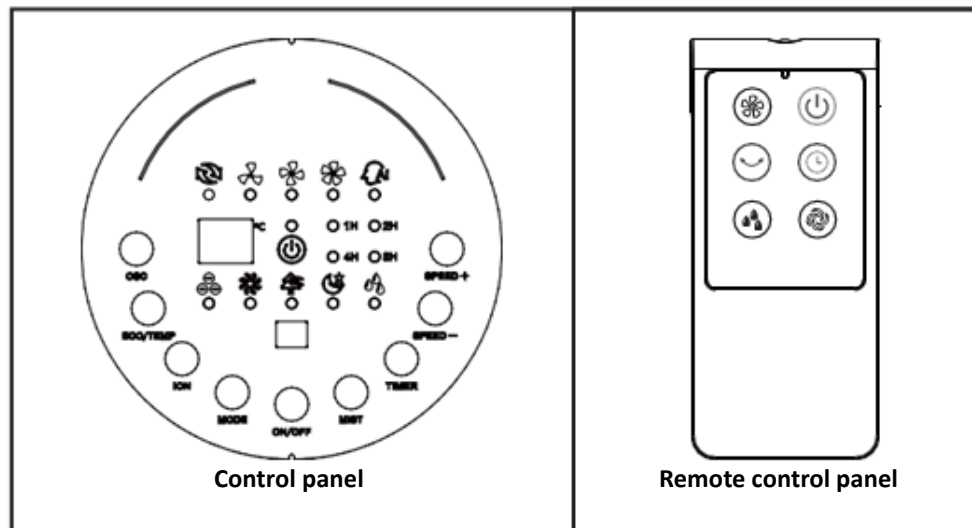
6. Mount the components of front guard into the net clamp

As is shown in Figure 6, mount the front guard into the net clamp, screw in the net clamp and then tighten the screws; then mount the corrugated hose on the top of host.

VI. USING INSTRUCTIONS

Instructions on Key Functions

After power-on, the buzzer will "beep", and the power indicator lights up.



ON/OFF

Fan power switch: When the key is pressed, the wind type is in normal mode, low-level running is performed and room temperature is shown, and after the button is pressed again, the fan power supply is disconnected.

SPEED

Fan level selection control by speed+ and speed-

TIMER

Fan timer switch: it cycles in the sequence of 1H-2H-4H-8H-0-1H-.

MIST

Humidification switch: For use, see the instructions of Humidifier.

MODE

Wind class selector switch: it cycles in the sequence of Normal wind - Natural wind - Sleep wind - Normal wind.

ION

Anion switch: It works after the fan and humidifier are performed.

ECO/TEMP

Smart wind switch: It automatically selects an appropriate level according to the temperature change.

OSC

Oscillation switch: It controls the left and right swinging.

REMOTE CONTROL PANEL



ON/OFF KEY

The ON/OFF key is for switching on the fan. The fan will be started at normal wind. Press the ON/OFF key if the fan needs to switch off.



SPEED KEY

When the fan started, press this key repeated, the fan will work with „0-1-2-3 (Off-Low-Medium-High)“ circulatory.



TIMER KEY

When this key is touched repeatedly or kept in pressed state, the time to be set for air delivery increased step by step.



OSC KEY

After the fan is started, press this key to oscillate the fan, and stop the oscillation at desired direction by pressing again. By rotating the fan head by hand, you can get wider oscillation angle.



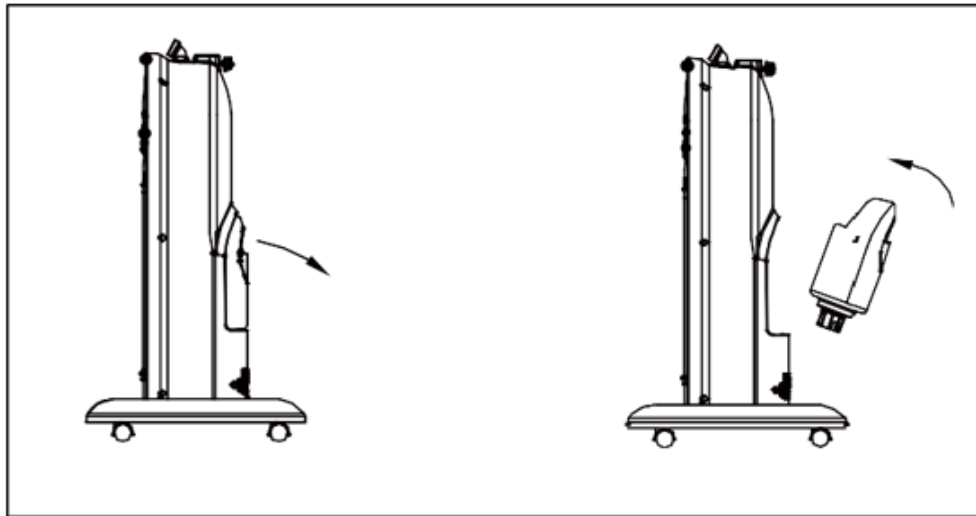
MODE KEY

Press this key to select mode. The sequence is normal, natural and sleep when this key being touched repeatedly or continuously. The light can indicate mode state.



MIST KEY

Press this key could turn on or off the mist function.



Instructions on humidification function

- Remove the water tank from the host and unscrew the water tank cap counterclockwise.
- Fill the water tank with cold water, tighten the water tank cap and check for leakage.
- As is shown, put the water tank into the host according to the angle, and wait a few minutes until the host sink is filled with water.
- After the humidification button is pressed, the indicator lights up to start humidification.

Note: If the indicator flashes (off after 10 seconds), it indicates insufficient water or low water level, please check whether the float in the sink of the host has floated or the water tank is properly placed.

PRECAUTIONS

- Before use, please check that the machine has been assembled completely and fixed motor components have been mounted and fastened; before this, do not connect the power supply.
- Before turning on the power, check whether the used voltage is the same as the voltage indicated on the machine.
- When the appliance works, do not insert your fingers and sharp objects into the guard or the machine body.
- Children shall use this electric appliance under adult supervision to prevent accidents. When using an electric mosquito repellent, please ensure that it is out of reach by children, and if it is accidentally swallowed, seek medical attention immediately.

- Prior to use, check the power cord and plug for any damage, and if the power cord is damaged, in order to avoid danger, be sure to have it replaced by the manufacturer, maintenance department or professionals with the similar qualification.
- If the appliance is left unattended or is no longer in use, turn off the power and unplug the power cord to avoid failure problems and accidents.
- When the humidifier is used, the water tank shall use clean water below 40°, and it is recommended to use demineralized water, pure water or distilled water containing less impurities.
- Do not place this appliance on sloping ground to avoid tipping over, and do not move the water tank when the humidifier is working; if the humidifier or host accidentally tips over when it contains water, please unplug the power cord and remove the water tank in the machine body, and reuse it after there is no hidden security risk in the machine and especially no water accumulates in the machine body.
- When using a humidifier, you cannot add sanitizers, vinegar, perfume or essential oils.
- When using a humidifier, never have the mist to face the furniture, appliances or walls to avoid damage due to excessive damp.
- Water inside the water tank or sink shall not be placed for a too long time, as this may easily breed bacteria; change the water every 2 days and clean the sink once every 2-3 weeks.

VII. CLEANING AND MAINTENANCE

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, fan must be unplugged.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust.
3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface. Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner.
5. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.

CLEANING

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap. Thoroughly remove soap film with dry cloth.

VIII. TECHNICAL FICHE

Power	95W
Voltage	220-240V, 50Hz
Color	Silver

**Environment friendly disposal**

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, no 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

ВЕНТИЛАТОР С РАЗПРЪСКВАНЕ

Модел: HMF-18GREY



- Вентилатор с разпръскване
- Мощност: 95W
- Цвят: сребрист

Благодарим Ви за закупуването на този продукт!

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции. Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ



- Вентилатор с разпръскване
- Наръчник за употреба
- Сертификат за гаранция
- Дистанционно управление

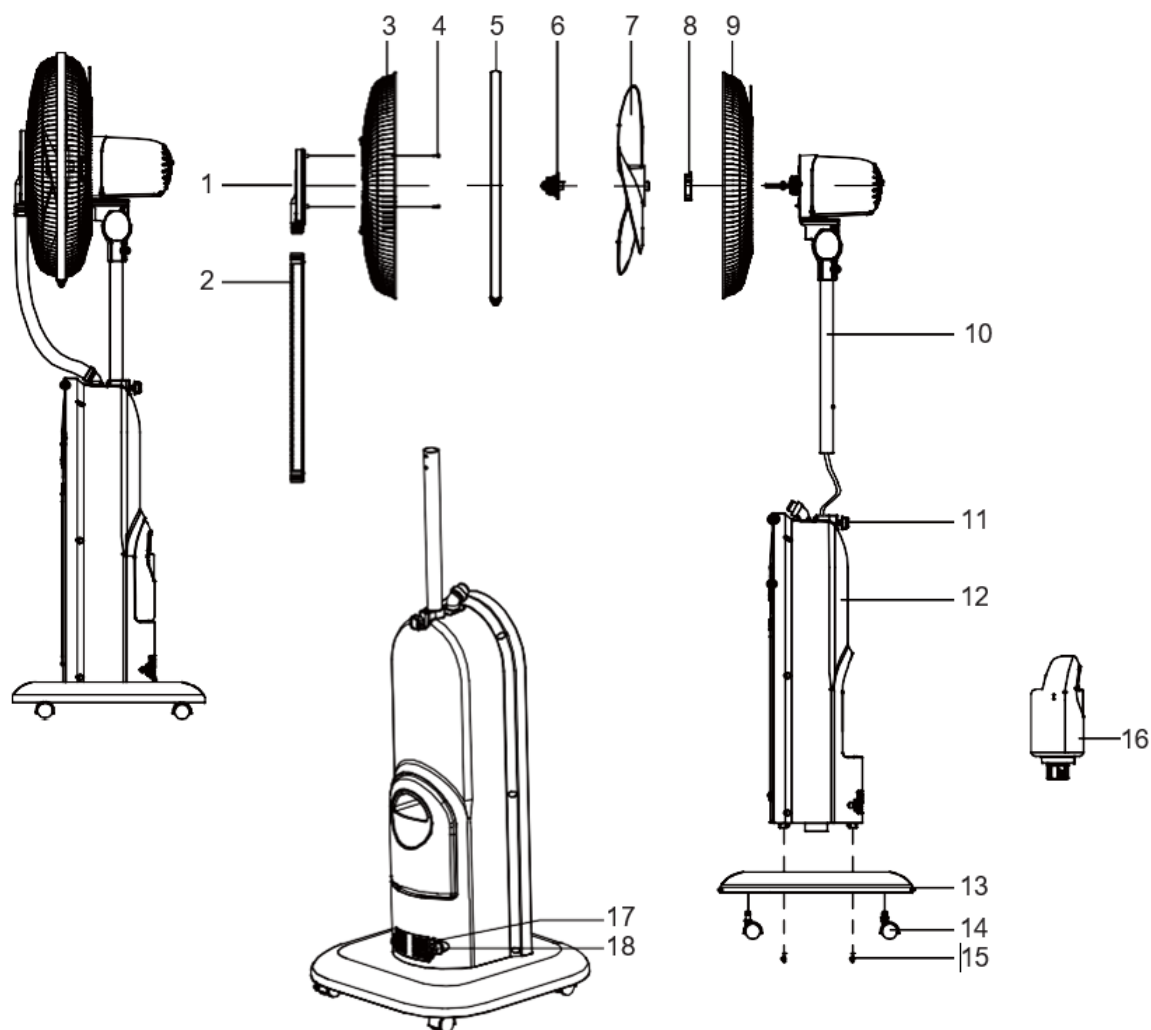
III. ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

1. Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.
2. С цел предотвратяване на опасности, ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени от производителя, от неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация.
3. За да се предпазите от токов удар, не потапяйте уреда, неговия кабел или щепсел във вода или други течности.
4. Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен ако са под наблюдение или са получили указания по отношение на използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност. Малките деца трябва да бъдат под наблюдение, така че да не си играят с уреда.
5. Когато не използвате уреда и преди изпълнение на почистващите операции, изключете щепсела от източника на захранване.
6. Не оставяйте електроуреди на достъпни места за деца или за хора с увреждания. Не им позволявайте да използват уредите без надзор.
7. След сглобяване на вентилатора, предпазната решетка на перките на ротора не трябва да се сваля вече.
 - Извадете щепсела от източника на захранване преди почистване на вентилатора.
 - Не е необходимо да разглобявате или отделяте предпазната решетка, за да почиствате перките на ротора.
 - Избършете с леко влажна кърпа корпуса на вентилатора и предпазната решетка на перките на ротора.
8. Разкачете уреда от източника на захранване преди да го почиствате или преди напълване на резервоара.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

1. Не пъхайте пръстите, моливи или други предмети през предпазната решетка, когато вентилаторът работи.
2. Изключвайте щепсела от източника на захранване преди да премествате вентилатора от едно място на друго.
3. За да избегнете преобръщане, уверете се, че работещият вентилатор е разположен върху стабилна повърхност.
4. За да избегнете електрически опасности, НЕ използвайте вентилатора в близост до прозорци.
5. Само за домашна употреба.

IV. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

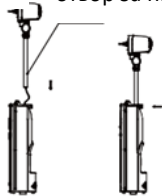


№	Описание	№	Описание
1	Дюза за разпръскване	10	Двигател
2	Гъвкав маркуч	11	Винт за затягане
3	Предна защитна решетка	12	Поставка
4	Винт (ST3x7,5)	13	Основа
5	Клема за решетката	14	Колелце (универсален модел)
6	Гайка за фиксиране на перките	15	Винт (M5x20)
7	Перки	16	Резервоар за вода
8	Гайка за предпазната решетка	17	Клема с пружина
9	Задна предпазна решетка	18	Тапа на отвора за изтичане

Забележка: Изображенията в този наръчник имат само информационна цел. В случай на несъответствие между реалния уред и изображението, реалният уред ще има предимство.

V. ИНСТАЛИРАНЕ

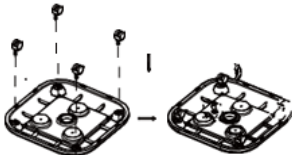
Фиг. 1 отвор за насочване



1. Монтаж на стойката

Извадете комплекта на мотора и стойката от опаковката (фигура 1), вкарайте свързващия кабел и тръбата в стойката, след това затегнете с винта за затягане, като се уверите, че сте го поставили в подходящия отвор.

Фиг. 2



2. Монтаж на колелцата

Извадете основата и колелцата от опаковката (фигура 2), след това вкарайте колелцата в монтажните отвори в основата.

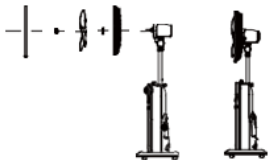
Фиг. 3



3. Монтаж на стойката върху основата

Както е показано на фигура 3, вкарайте 3 винта (M5x20) през основата, след което фиксирайте стойката към основата с помощта на вградените гайки в долната страна на стойката.

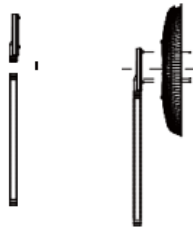
Фиг. 4



4. Монтаж на задната предпазна решетка и на перките

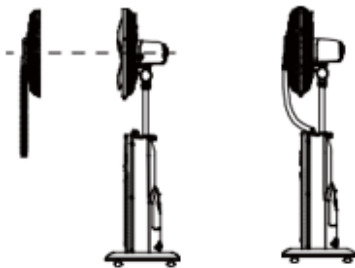
Както е показано на фигура 4, монтирайте последователно задната предпазна решетка, гайката за предпазната решетка, перките, гайката за фиксиране на перките и клемата за решетката.

Фиг. 5

**5. Монтаж на рамката**

Както е показано на фигура 5, натиснете дюзата за разпръскване върху гъвкавия маркуч. Завъртете, докато натискате, след това завийте с винтове дюзата за разпръскване към предната предпазна решетка.

Фиг. 6

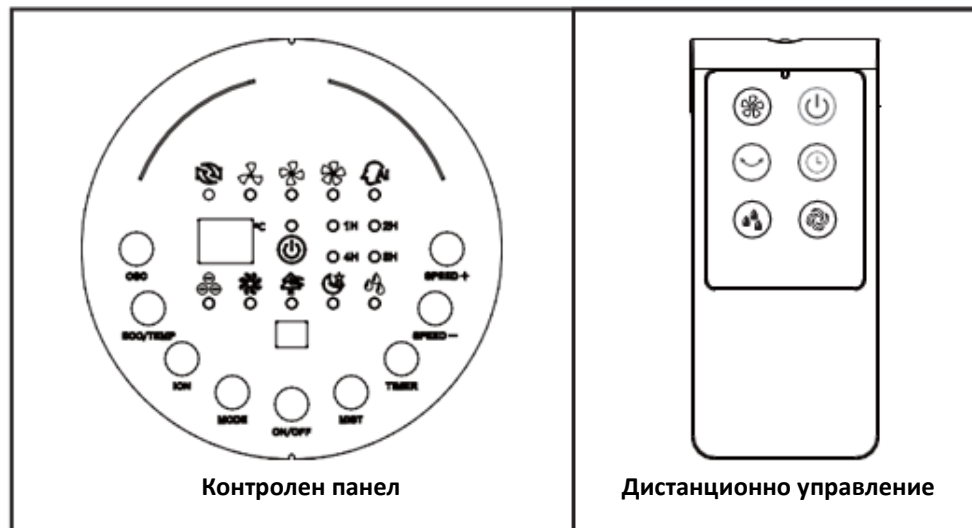
**6. Монтаж на компонентите на предната предпазна решетка в клемата за решетката**

Както е показано на фигура 6, монтирайте предната предпазна решетка върху клемата за решетката и затегнете винтовете, след което монтирайте гъвкавия маркуч в горната страна на стойката.

VI. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Инструкции относно функциите на бутоните

При стартиране уредът издава кратък звуков сигнал и се включва светлинният индикатор на захранването.



ON/OFF

Бутон за включване/изключване: При натискане на бутона режимът на вентилация е нормален, въздухът се вентилира с ниска мощност и се показва температурата. След повторно натискане на бутона ще се включи захранването с електроенергия на вентилатора.

SPEED (СКОРОСТ)

Скоростта на вентилатора може да се контролира чрез натискане на бутоните SPEED+ и SPEED-.

TIMER (ТАЙМЕР)

Бутон на таймера: Може да избирате последователно следните времена на таймера 1Н-2Н-4Н-8Н-0-1Н-.

MIST (ОВЛАЖНИТЕЛ)

Бутон овлажнител: За да го използвате, вижте инструкциите за употреба на овлажнителя.

MODE (РЕЖИМ)

Бутон за избор на режима на вентилация: Може да избирате последователно режимите Normal – Natural – Sleep.

ION (ЙОНИЗАЦИЯ)

Бутон за йонизация: Тази функция ще се активира след функциите за вентилация и овлажняване.

ECO/TEMP

Бутон за интелигентна вентилация: Този бутон позволява автоматичния избор на най-подходящото ниво на вентилация в зависимост от стайната температура.

OSC

Бутон за осцилиране: Този бутон позволява да активирате осцилирането от ляво надясно.

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

БУТОН „ON/OFF”

Натиснете върху бутона ON/OFF, за да включите вентилатора. Вентилаторът ще се включи при нормална скорост. Натиснете отново върху бутона ON/OFF, ако искате да изключите вентилатора.

БУТОН „SPEED”

След включване на вентилатора, чрез последователно докосване на този бутон, ще може да изберете скоростта на вентилация в следния ред: 0-1-2-3 (изключен вентилатор – ниска скорост – средна скорост – висока скорост).

БУТОН „TIMER”

Ако бутонът „TIMER” се натисне последователно или се задържи натиснат, зададената продължителност за вентилация се увеличава постепенно.

БУТОН „OSC”

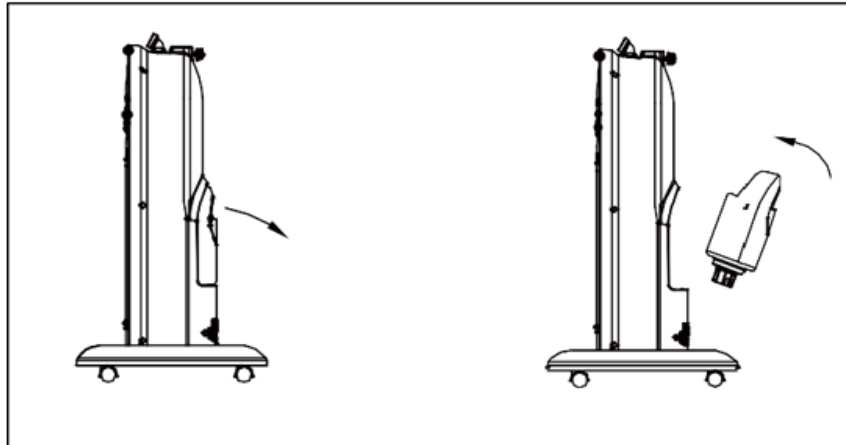
След включване на вентилатора натиснете върху този бутон, така че вентилаторът да осцилира. За да изключите осцилирането, натиснете отново върху този бутон. Като завъртите ръчно главата на вентилатора, може да получите по-широк ъгъл на осцилиране.

БУТОН „MODE”

Натиснете върху този бутон, за да изберете режима на функциониране. Последователността на режимите на работа, които могат да бъдат зададени, е: „Normal”, „Natural” и „Sleep” при последователно или непрекъснато докосване на този бутон. Режимът на работа се посочва с помощта на светлинния индикатор.

БУТОН „MIST”

Натиснете този бутон, за да активирате или деактивирате функцията на овлажняване.



Инструкции за функцията на овлажняване

- Извадете резервоара за вода от стойката и развийте капачката на резервоара по посока на часовниковите стрелки.
- Напълнете резервоара със студена вода, затворете плътно капачката на резервоара и се уверете, че няма течове.
- Поставете резервоара обратно в стойката под правилния ъгъл (както е показано в изображението) и изчакайте няколко минути, докато контейнерът на стойката се напълни с вода.
- След натискане на бутона за овлажняване ще се включи светлинният индикатор и ще се активира функцията за овлажняване.

Забележка: Ако индикаторът премигва (и спира след 10 секунди), това означава, че нивото на водата е ниско или недостатъчно. Уверете се, че поплавъкът в контейнера на стойката и резервоарът за вода са разположени по съответстващ начин.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- Преди употреба се уверете, че уредът е напълно сглобен и че моторът и неговите компоненти са монтирани по съответстващ начин. Не свързвайте уреда към източника на захранване преди да извършите тези проверки.
- Преди да включите уреда, уверете се, че напрежението на източника на захранване е същото като посоченото върху уреда.
- По време на работа на уреда не вкарвайте пръсти или остри предмети в предпазната решетка или в корпуса на уреда.
- За да се предотвратят злополуки, децата могат да използват този електроуред само под наблюдението на възрастен. Когато използвате електроуред против комари, уверете се, че е недостъпен за деца. Незабавно потърсете медицинска помощ при случайно поглъщане на инсектициди.

- Преди всяка употреба проверявайте захранващия кабел и щепсела, за да се уверите, че не са повредени. Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени от производителя, от департамента за поддръжка или от друго квалифицирано лице, за да се избегнат опасностите.
- За да избегнете опасности, изключете и разкачете уреда от източника на захранване, когато е оставен без надзор или когато спрете да го използвате.
- Използвайте чиста вода с температура под 40°C в резервоара, като се препоръчва да използвате деминерализирана или дестилирана вода, тъй като съдържа по-малко примеси.
- Не поставяйте уреда върху наклонени повърхности, за да се предотврати неговото преобръщане, и не премествайте резервоара за вода по време на работа на овлажнителя. Ако овлажнителят или стойката се преобърне, докато съдържа вода, изключете захранващия кабел от източника на захранване и извадете резервоара от корпуса на уреда. Възобновете използването на уреда само след като се уверите, че е безопасен и, по-специално, че в корпуса на уреда не се е натрупала вода.
- Когато използвате овлажнител, не добавяйте в контейнера почистващи продукти, оцет, парфюми или етерични масла.
- Когато използвате овлажнител, не позволявайте водата, която излиза от овлажнителя, да влиза в пряк контакт с мебели, стени или други електрически уреди, за да избегнете повреди, причинени от излишната влага.
- Не оставяйте вода в резервоара или контейнера за дълго време, тъй като могат лесно да се развият бактерии. Сменяйте водата на всеки 2 дни и почиствайте контейнера веднъж на 2-3 седмици.

VII. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Вентилаторът не изисква специални мерки за поддръжка. Не се опитвайте да ремонтирате продукта сами. Когато е необходимо, свържете се със служба за техническа поддръжка.

1. Изключвайте вентилатора от източника на захранване с електроенергия преди извършване на операции по почистване и преди сглобяване.
2. За да осигурите подходяща циркулация на въздуха в мотора, поддържайте чисти вентилационните отвори в задната страна на мотора. Не разглобявайте вентилатора, за да отстраните праха.
3. Почиствайте външните повърхности на уреда с мека кърпа, накисната в мек препарат за миене.
4. За да избегнете повреда на повърхностите на продукта, моля, не използвайте абразивни препарати за миене или разтворители. Не използвайте нито един от следните продукти за почистване: бензин, разреждател.
5. Не позволявайте проникването на вода или на друга течност в корпуса на мотора или в компонентите във вътрешността на уреда.

ПОЧИСТВАНЕ

1. Преди извършване на операции по почистване уверявайте се, че сте изключили щепсела от източника на захранване.
2. Пластмасовите компоненти могат да се почистват с мека кърпа, накисната в неутрален препарат за миене. След това отстранете остатъците от препарата за миене със суха кърпа.

VIII. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност	95W
Захранващо напрежение	220-240V, 50Hz
Цвят	Сребърен

**Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда**

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

PORLASZTÓ VENTILÁTOR

Modell: HMF-18GREY



- Porlasztó ventilátor
- Teljesítmény: 95W
- Szín: ezüstszürke

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

I. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

II. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA



- Porlasztó ventilátor
- Használati kézikönyv
- Jótállási bizonylat
- Távirányító

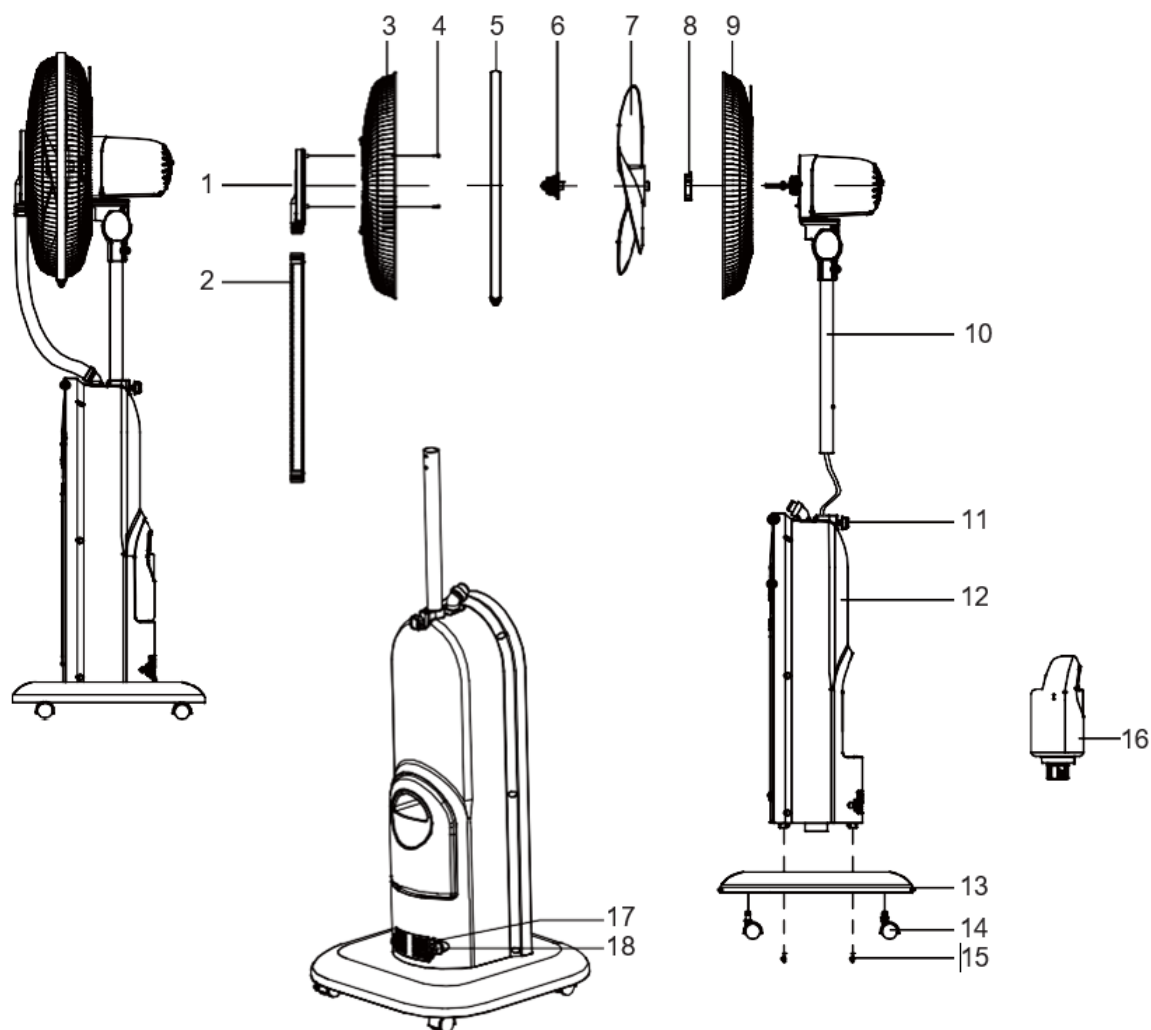
III. ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából.
2. A veszélyek elkerülése érdekében, ha a hálózati kábel megsérült, ki kell cseréltetni a gyártóval, ennek hivatalos márkaszervizével vagy egy hasonló szakképzettséggel rendelkező személlyel.
3. Az áramütés elkerülése érdekében soha ne helyezze vízbe vagy bármely más folyadékba a készülék talapzatát, tápkábelét vagy dugaszát.
4. A készülék nem használható csökkent értelmi, érzékszervi, vagy fizikai képességű személyek által (gyermeket is beleértve), vagy olyanok által, akik nem rendelkeznek a kellő mennyiségű tudással és tapasztalattal, csak felügyelet mellett, vagy ha a felügyeletért és a biztonságukért felelős személy megtanította őket a helyes használatra. Vigyázni kell arra, hogy a kisgyerekek ne játszanak a készülékkel.
5. Ha nem használja a készüléket, illetve a tisztítási műveletek elvégzése előtt húzza ki a készülék dugaszát az áramforrásból.
6. Az elektromos készülékeket tartsa olyan helyen, ahol a gyerekek és a fogyatékkal élő személyek nem férhetnek hozzá. Ne engedje, hogy felügyelet nélkül használják a készülékeket.
7. A ventilátor összeszerelése után nem kell eltávolítani a rotorlapátok védőrácsát.
 - A ventilátor tisztítása előtt húzza ki a dugaszt a csatlakozóaljzattól.
 - A rotor forgatólapátjainak tisztításához nem szükséges a védőrács leszerelése vagy elmozdítása.
 - Kissé megnedvesített ronggyal törölje meg a ventilátor burkolatát és a rotor forgatólapátjainak védőrácsát.
8. A készülék tisztítása vagy a tartály megtöltése előtt csatlakoztassa le a készüléket az áramforrásról.

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATRA VONATKOZÓ SZABÁLYOK

1. Ne dugja az ujjait, ceruzát vagy egyéb tárgyat a védőrácsba a ventilátor működése közben.
2. Húzza ki a dugaszt az áramforrásból mielőtt a ventilátort egyik helyről a másikra helyezné át.
3. A felborulás elkerülése érdekében bizonyosodjon meg róla, hogy a működő ventilátor stabil felületre van helyezve.
4. Az elektromos természetű veszélyek elkerülése érdekében **NE HASZNÁLJA** a ventilátort ablakok közelében.
5. Kizárólag háztartási használatra.

IV. A TERMÉK LEÍRÁSA

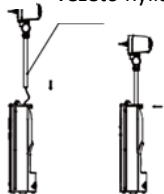


Szám.	Leírás	Szám.	Leírás
1	Permetező fúvóka	10	Motor
2	Összehajtható cső	11	Szorító csavar
3	Elülső védőrács	12	Tartó
4	Csavar (ST3x7,5)	13	Talapzat
5	Rács rögzítő	14	Kerék (univerzális modell)
6	Forgatólapát rögzítő anyacsavarok	15	Csavar (M5x20)
7	Forgatólapátok	16	Víztartály
8	Forgatólapát anyacsavar	17	Rugós rögzítő
9	Hátulsó védőrács	18	Kivezető nyílás dugó

Megjegyzés: A jelen kézikönyvben található ábrák csak tájékoztató jellegűek. A valós tárgy és az ábra közti nem egyezés esetén, a valós tárgy tekinthető irányadónak.

V. ÖSSZESZERELÉS

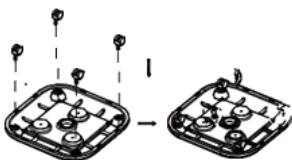
1. ábra vezető nyílás



1. A tartó felszerelése

Csomagolja ki a motoregységet és a tartót (1. ábra), a tápkábelt és a csövet helyezze a tartóba, majd húzza meg a felfogató csavart megbizonyosodva róla, hogy a megfelelő nyílásba helyezte.

2. ábra



2. A kerekek felszerelése

Csomagolja ki az alaplapot és a kerekeket (2. ábra), majd helyezze a kerekeket a talpazaton található szerelőnyílásokba.

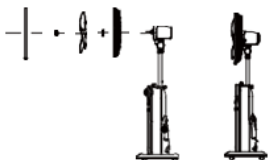
3. ábra



3. A tartó alap lapra szerelése

A 3. ábrán jelölt módon helyezzen 3 csavart (M5x20) a talpazatba, majd a tartó alsó részén beágyazott anyacsavarok segítségével rögzítse a tartót a talpazatra.

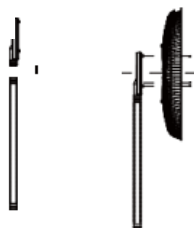
4. ábra



4. A hátsó védőrácok és a forgatólapátok felszerelése

A 4. ábrán jelölt módon sorra szerelje fel a hátsó védőrácot, a védőrác anyacsavarját, a forgatólapátokat, a forgatólapát rögzítő anyacsavart és a rácst rögzítőt.

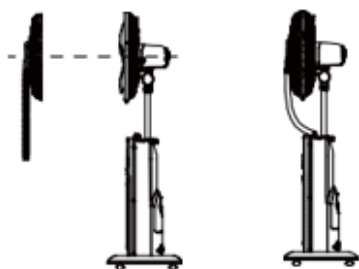
5. ábra



5. A keret felszerelése

Az 5. ábrán jelölt módon nyomja a permetező fúvókát az összehajtható csőre. Nyomás közben forgassa, majd csavarokkal rögzítse a permetező fúvókát az elülső védőrácstra.

6. ábra



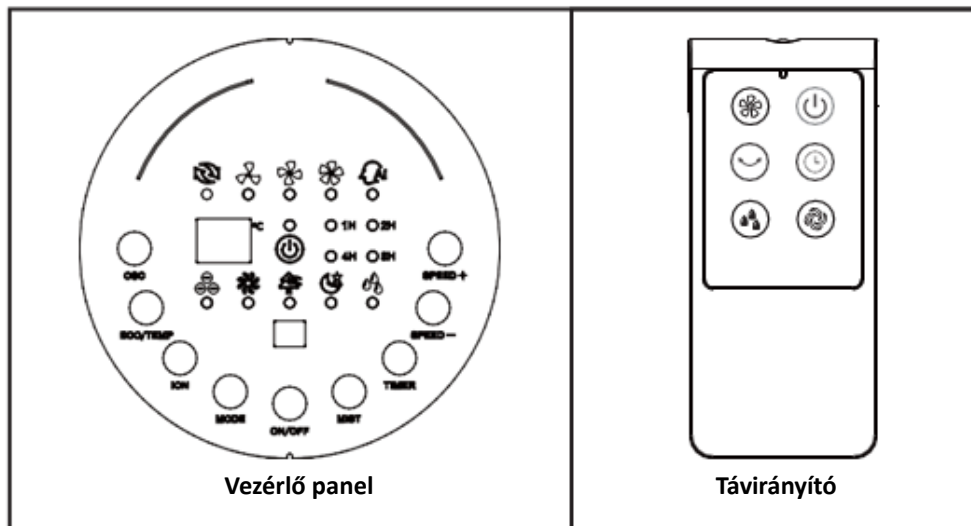
6. Az elülső védőrács felszerelése a rács rögzítőbe

Az 6. ábrán jelölt módon az elülső védőrácst szerelje a rács rögzítőre, és húzza meg a csavarokat, majd az összehajtható csövet szerelje a tartó felső részére.

VI. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A gombok funkciójára vonatkozó utasítások

Elindításkor a készülék egy rövid hangjelzést bocsát ki, az áramellátást mutató kijelző pedig világítani kezd.



ON/OFF

Az indítás/kikapcsolás gomb: A gomb megnyomásakor a ventilációs üzemmód normál, a levegő csökkent teljesítménnyel szellőzik, a hőmérsékletet pedig kijelzi a készülék. A gomb újra megnyomása után a ventilátor áramellátása ki van kapcsolva.

SPEED (SEBESSÉG)

A ventilátor sebessége a SPEED+ és SPEED- gombok benyomásával szabályozható.

TIMER (IDŐZÍTŐ)

Az időzítő gombja: az 1H-2H-4H-8H-0-1H-ás időzítési időtartamokat választhatja ki egymás után.

MIST (LÉGNEDVESÍTŐ)

A légnedvesítő gombja. Olvassa el a párásító használati utasítását.

MODE (ÜZEMMÓD)

A szellőztetés üzemmód kiválasztására szolgáló gomb: egymás után a Normál – Természetes – Sleep üzemmódokat választhatja ki.

ION (IONIZÁCIÓ)

Ionizáló gomb: Ez a funkció a szellőztetési és a légnedvesítő funkció után kapcsol be.

ECO/TEMP

Okos szellőztető gomb: Ez a gomb a legmegfelelőbb szellőztetési szint kiválasztását teszi lehetővé, a szoba hőmérsékletének függvényében.

OSC

Kilengés gomb: Ez a gomb a balról jobbra történő kilengés bekapcsolását teszi lehetővé.

TÁVIRÁNYÍTÓ VEZÉRLŐPANELJE

„ON/OFF” GOMB

A ventilátor bekapcsolása érdekében nyomja meg az ON/OFF gombot. A ventilátor normális sebességgel kezd működni. A ventilátor kikapcsolása érdekében nyomja meg ismét az ON/OFF gombot.

„SPEED” GOMB

A ventilátor bekapcsolása után, a gomb ismételt megnyomása által kiválaszthatja a levegőkeringetés sebességét a 0-1-2-3 sorrendben (kikapcsolt ventilátor - kis sebesség - közepes sebesség - nagy sebesség).

„TIMER” GOMB

Ha a „TIMER” gombot ismételten megnyomja, vagy lenyomva tartja, akkor a levegőkeringetés időtartama fokozatosan növekszik.

„OSC” GOMB

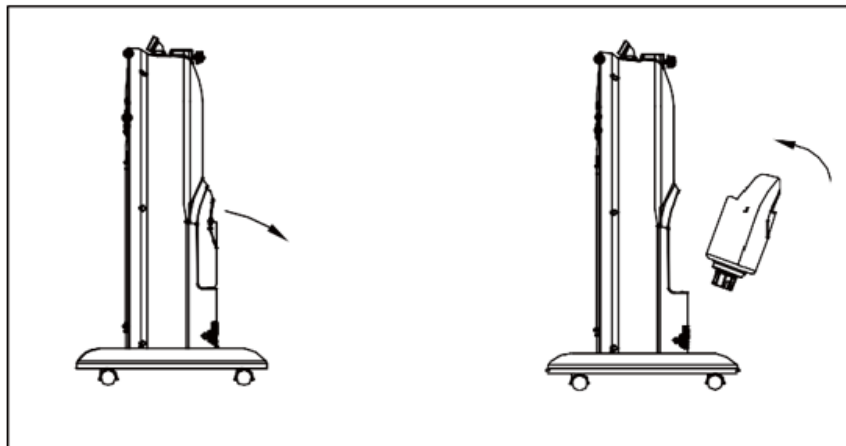
A ventilátor bekapcsolása után, az oszcilláló mozgás érdekében nyomja meg ezt a gombot. Az oszcilláló mozgás kikapcsolása érdekében nyomja meg ismét ezt a gombot. A ventilátorfej kézi elforgatásával szélesebb oszcillációs szöget kaphat.

„MODE” GOMB

Az üzemmód kiválasztása érdekében nyomja meg ezt a gombot. A gomb ismételt megnyomásával vagy lenyomva tartásával a következő üzemmódok közül választhat: „Normal”, „Natural” és „Sleep” A kiválasztott üzemmódot a fényjelző mutatja.

„MIST” GOMB

Nyomja meg ezt a gombot a párásító funkció be- vagy kikapcsolásához.



A légnedvesítő funkcióra vonatkozó utasítások

- Távolítsa el a tartályt a tartóból és a tartály fedelet csavarja ki az óramutató járásával azonos irányba.
- Töltse meg a tartályt hideg vízzel, csukja be jól a tartály fedelét és bizonyosodjon meg róla, hogy nincsenek szivárgások.
- Helyezze vissza a tartályt a tartóba a megfelelő szögben (az ábrán jelölt módon) és várjon néhány percet mindaddig, amíg a tartály edénye megtelik vízzel.
- A légnedvesítésre szolgáló gomb megnyomása után a piros fényjelző kigyúl, a légnedvesítő funkció pedig bekapcsol.

Megjegyzés: Ha a fényjelző villog (és 10 másodperc múlva kikapcsol), ez azt jelenti, hogy a víz szintje alacsony vagy elégséges. Győződjön meg róla, hogy a tartó edényében és a víztartályban lévő úszó megfelelően van elhelyezve.

ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Használat előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék teljesen össze van szerelve, illetve a motorja és annak alkatrészei megfelelően vannak felszerelve. Ne csatlakoztassa a készüléket az áramforráshoz ezen ellenőrzések elvégzése előtt.
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megegyezik a készüléken feltüntetett feszültséggel.
- A készülék működése közben ne dugja az ujjait vagy éles tárgyakat a védőrácsba vagy a készülék burkolatába.
- A balesetek elkerülése érdekében a gyermekek csak felnőtt felügyelete alatt használhatják a jelen elektromos készüléket. Amikor egy elektromos készüléket használ a szúnyogok ellen, bizonyosodjon meg róla, hogy nem férnek hozzá a gyermekek. Kérjen azonnal orvosi segítséget a rovarirtó szerek véletlen lenyelése esetén.

- Használat előtt ellenőrizze a tápkábelt és a dugaszt, hogy meggyőződjön arról, hogy nem hibásodtak meg. A veszélyek elkerülése érdekében a megrongálódott tápkábelt a gyártóval, a karbantartási részleggel vagy szakemberrel cseréltesse ki.
- A veszélyek elkerülése érdekében kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket amikor felügyelet nélkül hagyja, vagy nem használja.
- A tartályba 40 °C alatti hőmérsékletű, ásványi anyagoktól mentes vagy desztillált víz használata ajánlott, mivel az kevesebb szennyeződést tartalmaz.
- A készülék felborulásának elkerülése érdekében ne helyezze a készüléket ferde felületekre és ne mozdítsa el a víztartályt a léghűsítő működése közben. Abban az esetben, ha a léghűsítő vagy a tartó felborul miközben vizet tartalmaz, csatlakoztassa le a kábelt az áramforrásról és távolítsa el a tartályt a készülék burkolatából. A készüléket csak akkor használja újból miután megbizonyosodik róla, hogy nem kockázatos annak használata és főként nem halmozódott fel víz a készülék burkolatába.
- Léghűsítő használata esetén a léghűsítő edényébe ne helyezzen tisztítószereket, ecetet, parfümököt vagy illóolajokat.
- Léghűsítő használata esetén vigyázzon arra, hogy a túlzott nedvesség által okozott meghibásodások elkerülése érdekében a léghűsítőből kicsapódó víz ne kerüljön közvetlen kapcsolatba a bútorral, a falakkal vagy más elektromos készülékekkel.
- Ne hagyja a vizet hosszú ideig a tartályba vagy az edénybe, mivel könnyen baktériumok fejlődhetnek ki benne. A vizet 2 naponta cserélje ki, az edényt pedig heti 2-3 alkalommal mossa meg.

VII. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A ventilátor nem igényel speciális karbantartási intézkedéseket. Ne próbálja saját felelősségére megjavítani a készüléket. Szükség esetén forduljon egy technikai információs szolgálathoz.

1. A tisztítási és az összeszerelési művelet elvégzése előtt csatlakoztassa le a ventilátort az elektromos áramforrásról.
2. A levegő motorban való megfelelő körforgása érdekében tartsa tisztán a motor hátsó részén található szellőző nyílásokat. Ne szerelje szét a motort a por eltávolításához.
3. A készülék külső felületeit gyenge mosószerbe áztatott puha ronggyal tisztítsa meg.
4. A termék felületei meghibásodásának elkerülése érdekében kérjük, hogy ne használjon dörzshatású tisztítószereket vagy oldatokat. A tisztításhoz ne használjon benzint és oldószert.
5. Kerülje a víz vagy egyéb folyadék motor burkolatába vagy a készülék belsejében található alkatrészekbe jutását.

TISZTÍTÁS

1. A tisztítási műveletek elvégzése előtt bizonyosodjon meg róla, hogy kihúzta a dugaszt a tápforrásból.
2. A műanyag alkatrészek semleges mosószerbe áztatott puha ronggyal tisztíthatók. Majd egy száraz ronggyal távolítsa el a mosószer maradványokat.

VIII. TECHNIKAI LEÍRÁS

Teljesítmény	95W
Tápfeszültség	220-240V, 50Hz
Szín	Ezüst

**A hulladékok környezetfelelős eltávolítása**

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A HEINNER a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro